

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	YAMAHA	1 R 7	CH 6 9 1 0 4 9
Constructeur du cadre	YAMAHA MOTOR CO. LTD, Shizuoka (J)		
Constructeur du moteur	YAMAHA MOTOR CO. LTD, Shizuoka (J)		
Identification	"1 R 7", sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis		
Plaquette constructeur	à l'avant, sur le tube de direction		
Numéro du cadre frappé	à droite, sur le tube de direction		
Signe ident. du moteur	"1R7" à droite, en-haut sur le bloc, devant le No du moteur		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	HOSTETTLER AG, Pièces de rechanges en gros, 6210 Sursee		
A partir du No de cadre	-		
Véhicule homologué	1R7- 000097	A partir du numéro du moteur Signes fixes dans code du type	1 R 7

Construction du véhicule				Moteur			
Construction	-			Marque	YAMAHA	Type	1 R 7
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Construction	monobloc	Temps	2
Direction	-			Carburant	mélange	Position	centre
Embrayage	-			Retrodissement	air	Nombre cylindr.	1
Boîte c. v.	mécanique, non synchronisée			Alésage	70	Course	64
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée	-	Cylindrée	246	CV-impôt	1,25
Transmission	-			Puissance en CV	23 DIN	à l/min	6000
Couronne fixée	-			l/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Pédalier	-			Marque carburant.	-	Gicleur princ.	-
Tour complet du pédalier	-			Brut	73	dB/A à l/min	4500 (3/4)
Frein roue avant	méc., exp.int., à câble, poignées à droite			Silencieux	2 pots = 1N6 + 1R7 - 14753		
Frein roue arrière	méc., exp.int., tringle, pédale à droite			Sil. d'aspiration	-		
Guidon réglable	-			Mesure des gaz	-		
Longueur du siège	625 mm	Selle réglable	-	Déparasitage	OCE, annexe B, ch. 3 + 4, genre "B"		
		Genre du siège	avec courroie				

Equipement				Poids			
Indicateur de vitesse	km/h			avant	arrière	total	
Rétroviseur	1/ à gauche			Poids à vide	70	65	135
Antivol	verrou de direction			Charge utile	29	111	140
				Poids total	99	176	275
				Garantie fabr.	-	-	291
Nombre de pièces	t 2		av	Dimens. pneus	3.00 - 21	4.00 - 19	
				Ply/bar	4 / 2,25	4 / 2,25	
Dimensions				Charge	206	280	
Longueur	2195	Porte à faux	av 350	pour V max	150	150	
Largueur/Larg. du guidon	870		ar 425	Vitesse maximale selon le constructeur			119 km/h
Hauteur	1165	Empattement	1420	Vitesse maximale testée			km/h

Équipement			
Feu de route		KOITO	CH 1 4421 02
Feu de croisement		KOITO	CH 1 4421 02
Feu de position		KOITO	CH 1 4421 02
Feu rouge		STANLEY	040 5630 SAE STL5
Feu stop		STANLEY	040 5630 SAE STL5
Cilignoteurs	av	SAE D71	AU40 26408 ar identiques
Catadioptres aux pédales		-	Catadioptré ar I (S)
Eclairage plaque		1/	combiné
Avertisseurs		NIKKO	TPAR 819 ou d'autres modèles experti-
			sés selon fiches d'homologation
Puissance de la dynamo			
Béquille			béquille latérale se relevant automatiquement.
Utilisation av. side-car			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule		Moto-cycle	
Marque et type		Y A M A H A	1 R 7
Homologation			
No	CH	6 9 1 0	4 9
Places	total	2	avant
Poids à vide		135	Carburant mélange
Charge utile		-	CV-impôt 1,25
Poids total		291	Cylindrée 246

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Bavettes de protection requises aux garde-boues avant et arrière

Pour respecter la distance de 15 mm entre le pneu et le châssis, le carter de chaîne doit être démonté.

Lieu et date de l'homologation

Berne, le 30.8.1976

Homologation fédérale des types de véhicules